



RAFRAICHISSEUR D'AIR



FRESH65

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **LIRE IMPÉRATIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT. DANS LE CAS OÙ VOUS CÉDEZ CET APPAREIL À UN TIERS, N'OUBLIEZ PAS DE FOURNIR CETTE NOTICE AVEC L'APPAREIL.**
- **CET APPAREIL EST DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS DES APPLICATIONS DOMESTIQUES ET ANALOGUES TELLES QUE:**
 - DES COINS CUISINES RÉSERVÉS AU PERSONNEL DANS DES MAGASINS, BUREAUX ET AUTRES ENVIRONNEMENTS PROFESSIONNELS;
 - DES FERMES;
 - L'UTILISATION PAR LES CLIENTS DES HÔTELS, MOTELS ET AUTRES ENVIRONNEMENTS À CARACTÈRE RÉSIDENTIEL;
 - DES ENVIRONNEMENTS DE TYPE CHAMBRES D'HÔTES.
- **TOUTE UTILISATION AUTRE QUE CELLE PRÉVUE POUR CET APPAREIL, PAR EXEMPLE UNE UTILISATION COMMERCIALE, EST INTERDITE.**
- **CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS D'AU MOINS 8 ANS ET PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU DÉNUÉES D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, S'ILS (SI ELLES) SONT CORRECTEMENT SURVEILLÉ(E)S OU SI DES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ LEUR ONT ÉTÉ DONNÉES ET SI LES RISQUES ENCOURUS ONT ÉTÉ APPRÉHENDÉS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'USAGER**

NE DOIVENT PAS ÊTRE RÉALISÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.

- L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ S'IL A CHUTÉ, S'IL PRÉSENTE DES DOMMAGES APPARENTS, S'IL FUT OU PRÉSENTE DES ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT.
- SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU DES PERSONNES COMPÉTENTES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.
- AVERTISSEMENT ! UNE FOIS L'INSTALLATION DU RAFRAICHISSEUR TERMINÉE, IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE DÉPLACER L'APPAREIL LORSQU'IL EST BRANCHÉ ET EN FONCTIONNEMENT. DÉPLACEZ LE RAFRAICHISSEUR APRES L'AVOIR DÉBRANCHÉ DE LA PRISE DE COURANT.
- DÉBRANCHER L'APPAREIL LORS DU REMPLISSAGE ET DU NETTOYAGE.
- CONCERNANT LE REMPLISSAGE ET LE NETTOYAGE DE L'APPAREIL, MERCI DE VOUS RÉFÉRER AU PARAGRAPHE CI-APRES DE LA NOTICE.
- EN CE QUI CONCERNE LA FAÇON DE NETTOYER L'APPAREIL, RÉFÉREZ-VOUS AUX CONSIGNES DONNÉES DANS LE CHAPITRE « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** ».
- EN CE QUI CONCERNE LES MODALITÉS D'INSTALLATION, DE FONCTIONNEMENT ET DE REMPLISSAGE, RÉFÉREZ-VOUS AUX CONSIGNES DONNÉES DANS LE CHAPITRE « **MISE EN SERVICE ET UTILISATION** ».

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA MISE AU
REBUT DE VOTRE APPAREIL**



LA DIRECTIVE EUROPEENNE 2012/19/UE SUR LES DECHETS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (DEEE), EXIGE QUE LES APPAREILS MENAGERS USAGES NE SOIENT PAS JETES DANS LE FLUX NORMAL DES DECHETS MUNICIPAUX. LES APPAREILS USAGES DOIVENT ETRE COLLECTES SEPAREMENT AFIN D'OPTIMISER LE TAUX DE RECUPERATION ET LE RECYCLAGE DES MATERIAUX QUI LES COMPOSENT, ET REDUIRE L'IMPACT SUR LA SANTE HUMAINE ET L'ENVIRONNEMENT.

LORSQU'IL NE FONCTIONNERA PLUS, NE JETEZ PAS L'APPAREIL AVEC LES ORDURES MENAGERES MAIS DEPOSEZ-LE DANS UN CENTRE DE COLLECTE AGREE AFIN QU'IL PUISSE ETRE RECYCLE. VOUS CONTRIBUEREZ AINSI A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.

MISE EN GARDE

- APRÈS AVOIR DEBALLÉ VOTRE APPAREIL, ASSUREZ-VOUS D'ABORD QU'IL N'A PAS ÉTÉ ABIMÉ. SI VOUS AVEZ UN DOUTE, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.
- DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE PRODUIT EN CAS DE LONGUE PÉRIODE SANS UTILISATION.
- ENLEVEZ BIEN TOUS LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE, ET NE LAISSEZ PAS LES ÉLÉMENTS TELS QUE LES SACS PLASTIQUES, DU POLYSTYRÈNE OU DES ÉLASTIQUES À PORTÉE DES ENFANTS. CES ÉLÉMENTS POURRAIENT ÊTRE DANGEREUX POUR EUX.

- ASSUREZ-VOUS DE POSER L'APPAREIL SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE EN POSITION VERTICALE. VÉRIFIEZ QUE VOUS LAISSEZ UNE LIBRE CIRCULATION DE L'AIR TOUT AUTOUR DE VOTRE APPAREIL. RESPECTEZ ENTRE L'APPAREIL ET TOUT PLAN MURAL, UNE DISTANCE DE 60CM VERS LE HAUT ET UNE DISTANCE DE 50CM SUR LES COTÉS. TOUJOURS S'ASSUREZ QUE LES GRILLES D'ARRIVÉE ET DE SORTIE D'AIR NE SOIENT NI OBSTRUÉES, NI RECOUVERTES PAR DES VÊTEMENTS OU DES TISSUS.
- N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL EN EXTÉRIEUR. N'INSTALLEZ PAS L'APPAREIL EN PLEIN SOLEIL OU DANS UN LOCAL REPRÉSENTANT DES RISQUES D'INCENDIE. POUR VOTRE SECURITÉ, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE NE JAMAIS LAISSER VOTRE APPAREIL DANS UN ENDROIT EXPOSÉ AUX INTEMPÉRIES.
- N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ET NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL SUR UNE PRISE MULTIPLE.
- VÉRIFIEZ QUE LE VOLTAGE MARQUÉ SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE CORRESPOND BIEN Á CELUI DE VOTRE INSTALLATION. SI CE N'EST PAS LE CAS, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.
- ÉVITEZ LA PROXIMITÉ DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR, D'OBJETS, DE GAZ OU DE MATÉRIAUX INFLAMMABLES.
- NE PAS POSEZ D'OBJETS LOURDS SUR L'APPAREIL. NE LE METTEZ PAS SUR D'AUTRES APPAREILS.
- POUR ÉVITER UNE SURCHAUFFE NE PAS COUVRIR L'APPAREIL.
- NE JAMAIS FAIRE SÉCHER DE LINGE SUR LE PRODUIT.

- N'INSÉREZ JAMAIS VOS DOIGTS, DES CRAYONS OU TOUT AUTRE OBJET AU TRAVERS DES GRILLES DE L'APPAREIL.
- N'INCLINEZ PAS VOTRE APPAREIL LORSQUE VOUS LE DÉPLACEZ. NE LE SOUMETTEZ PAS Á DES CHOCS OU Á DES VIBRATIONS. PENDANT SON FONCTIONNEMENT, ÉVITEZ DE DÉPLACER L'APPAREIL.
- LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHÉ, SURVEILLEZ LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES.
- N'EXPOSEZ PAS LES ANIMAUX DOMESTIQUES NI LES PLANTES AUX FLUX D'AIR DIRECT PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE.
- NE JAMAIS UTILISER D'INSECTICIDES, D'HUILES, DE DÉTERGENTS OU DE PEINTURES EN VAPORISATION AUTOUR DE L'APPAREIL.
- PRENEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES POUR ÉVITER QU'UNE PERSONNE NE SE PRENNE LES PIEDS DANS LE CÂBLE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL Á PROXIMITÉ D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE OU D'UNE PISCINE. ÉVITEZ TOUTE PROJECTION D'EAU SUR L'APPAREIL.
- DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'APPAREIL EN TIRANT AU NIVEAU DE LA FICHE ; AVANT DE LE DÉPLACER ET EN CAS DE LONGUE DURÉE D'INUTILISATION.
- TOUJOURS ALLUMER OU ÉTEINDRE L'APPAREIL EN UTILISANT LE BOITIER DE CONTRÔLE. NE JAMAIS DÉBRANCHER L'APPAREIL POUR L'ÉTEINDRE.
- NE JAMAIS PLONGER L'APPAREIL, SON FIL ÉLECTRIQUE ET SA PRISE DE COURANT DANS L'EAU OU AUTRE LIQUIDE.

- IL EST CONSEILLÉ D'EXAMINER RÉGULIÈREMENT LE CÂBLE D'ALIMENTATION POUR DÉCELER TOUT SIGNE DE DÉTÉRIORATION ÉVENTUELLE, ET L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SI LE CÂBLE EST ENDOMMAGÉ.
- NE BRANCHEZ PAS LE PRODUIT ET N'APPUYEZ PAS SUR LES BOUTONS DU BOITIER DE COMMANDE SI VOS MAINS SONT MOUILLÉES.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL LES PIEDS NUS OU MOUILLÉS.
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL POUR COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.
- DIFFÉRENTS TYPES DE PILES OU DES PILES NEUVES ET USAGEES NE DOIVENT PAS ÊTRE MÉLANGES.
- LES PILES DOIVENT ÊTRE MISES EN PLACE EN RESPECTANT LA POLARITÉ.
- LES PILES USEES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES DU PRODUIT.
- LES PILES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT DE FAÇON SÛRE. LES DÉPOSER DANS DES BACS DE COLLECTE PRÉVUS (RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REVENDEUR) AFIN DE PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : LES BATTERIES NE DOIVENT PAS ÊTRE EXPOSÉES À UNE CHALEUR EXCESSIVE TELLE QUE CELLE DU SOLEIL, D'UN FEU OU D'ORIGINE SIMILAIRE.

NORMES DE SÉCURITÉ

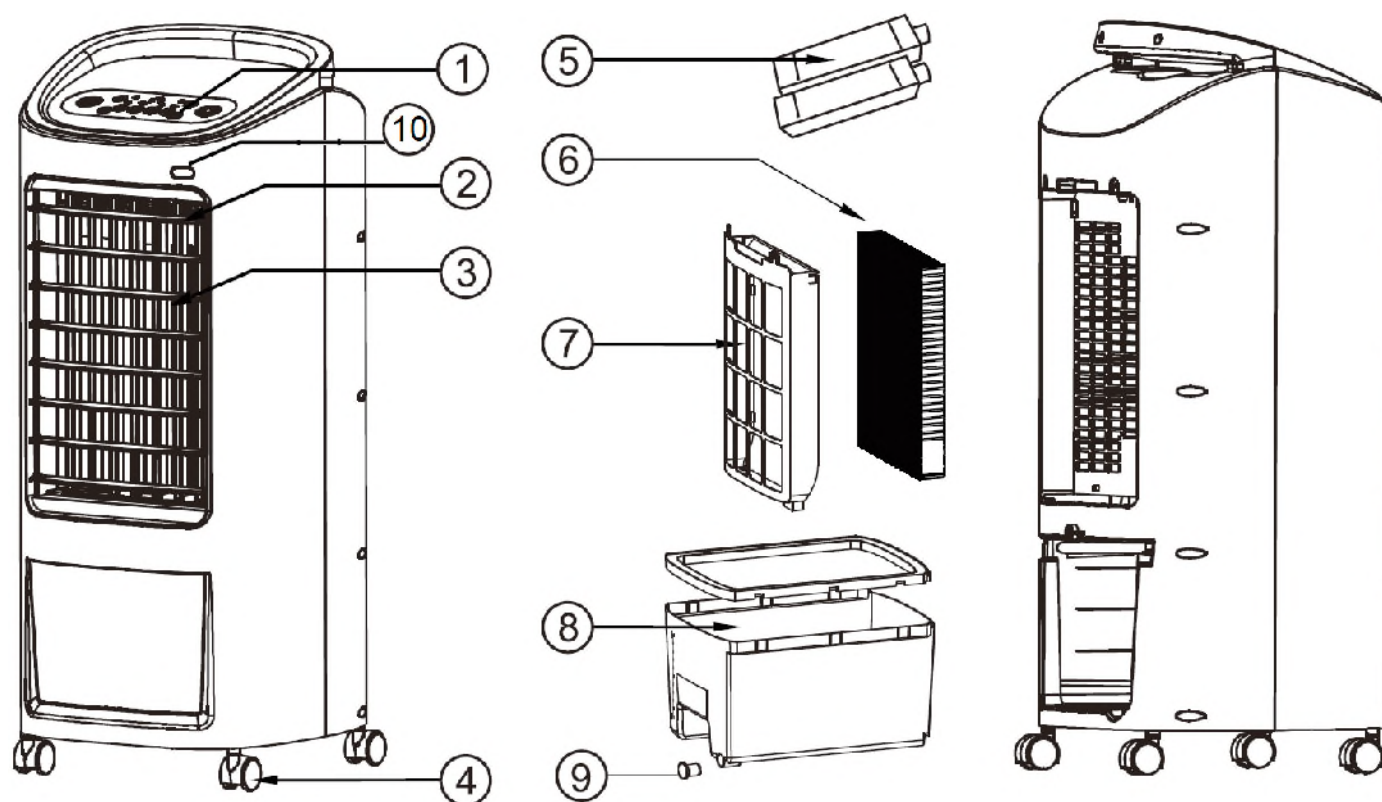
CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES ET NORMES EN VIGUEURS.

SOMMAIRE

DESCRIPTION.....	1
Descriptif produit.....	1
Descriptif du panneau de contrôle et de la télécommande	2
MISE EN SERVICE ET UTILISATION.....	3
Avant toute première utilisation	3
Remplissage de l'appareil	3
Utiliser votre appareil	3
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	6
ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT	7
INFORMATION TECHNIQUE	7

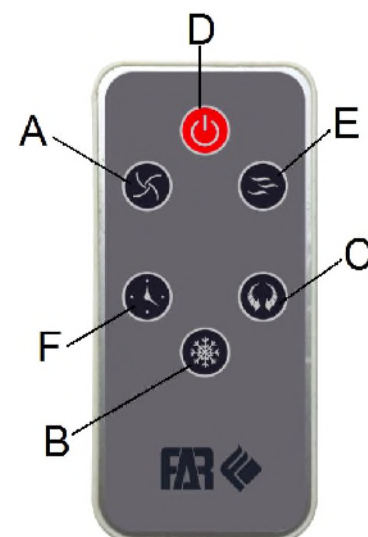
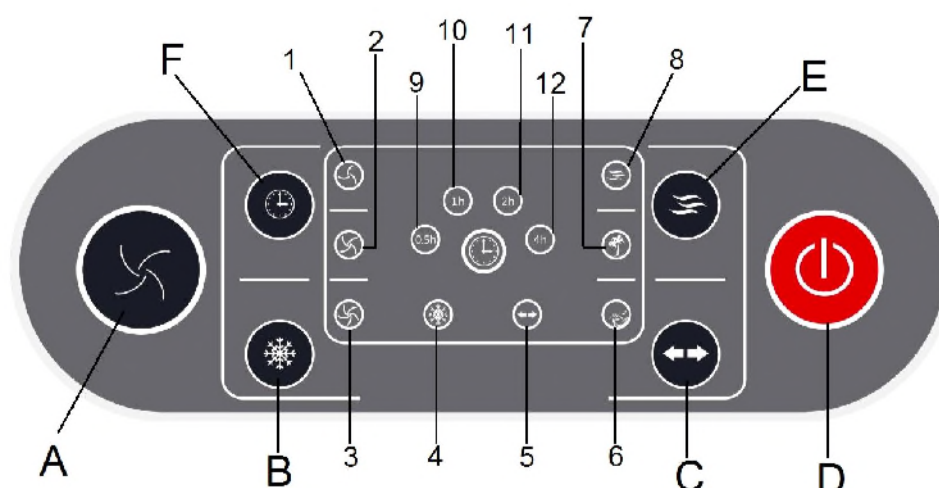
DESCRIPTION

Descriptif produit



1. Panneau de contrôle
2. Volet de direction manuelle de l'air vers le haut ou vers le bas
3. Volet de direction de la fonction oscillation horizontale
4. Roues
5. Pains de glace
6. Filtre nids d'abeilles
7. Grille de fermeture du filtre
8. Réservoir d'eau
9. Bouchon de vidange du réservoir d'eau
10. Capteur télécommande jusqu'à 6 mètres

Descriptif du panneau de contrôle et de la télécommande



1. Voyant lumineux de vitesse ventilation lente
2. Voyant lumineux de vitesse ventilation moyenne
3. Voyant lumineux de vitesse ventilation rapide
4. Voyant lumineux de la fonction humidificateur / refroidissement
5. Voyant lumineux de la fonction oscillation
6. Voyant lumineux mode ventilation nuit
7. Voyant lumineux mode ventilation brise
8. Voyant lumineux mode ventilation normale
9. Voyant lumineux du minuteur à 30 minutes
10. Voyant lumineux du minuteur à 1h
11. Voyant lumineux du minuteur à 2h
12. Voyant lumineux du minuteur à 4h

- A. Bouton de sélection de la vitesse de ventilation
- B. Bouton fonctions humidificateur / refroidissement
- C. Bouton fonctions oscillation
- D. Bouton marche / arrêt
- E. Bouton de sélection mode ventilation
- F. Bouton fonction minuteur

MISE EN SERVICE ET UTILISATION

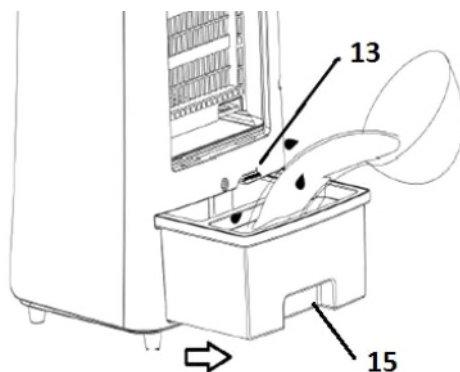
Avant toute première utilisation

Retirez toutes les étiquettes, les films de protection et tous les éléments de calage qui se trouvent dans le carton d'emballage. Veillez à ne pas laisser les emballages tels que les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces emballages pourraient être dangereux pour eux.

Votre ventilateur est livré assemblé, vous n'avez aucun montage à faire.
Sortez l'appareil et posez-le sur une surface plane et sèche.

Remplissage de l'appareil

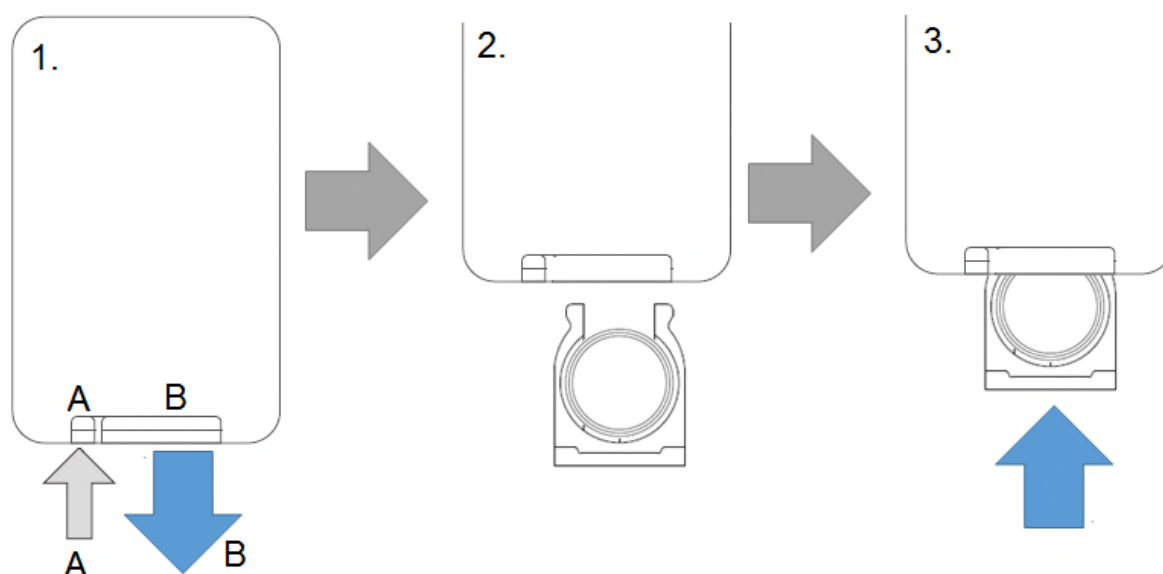
- Placez votre appareil sur une surface plane, sèche et stable, et à une distance de 50 cm des murs et de tout objet. L'appareil doit être debout sur ses roues.
- **Débranchez l'appareil lors du remplissage et du nettoyage.**
- Tournez le loquet de verrouillage (13) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le réservoir.
- Utilisez la poignée (15) du réservoir pour le retirer doucement de son emplacement jusqu'à la moitié du réservoir. Placez les deux pains de glace congelés ou des glaçons dans le réservoir.
- Versez de l'eau en veillant à ne jamais dépasser le niveau maximal « MAX » indiqué sur le réservoir. Veillez aussi à ce que le niveau d'eau ne descende jamais en dessous de l'indicateur « MIN ».
- Rentez le réservoir dans son emplacement et remettez le loquet de verrouillage en position verrouillage.



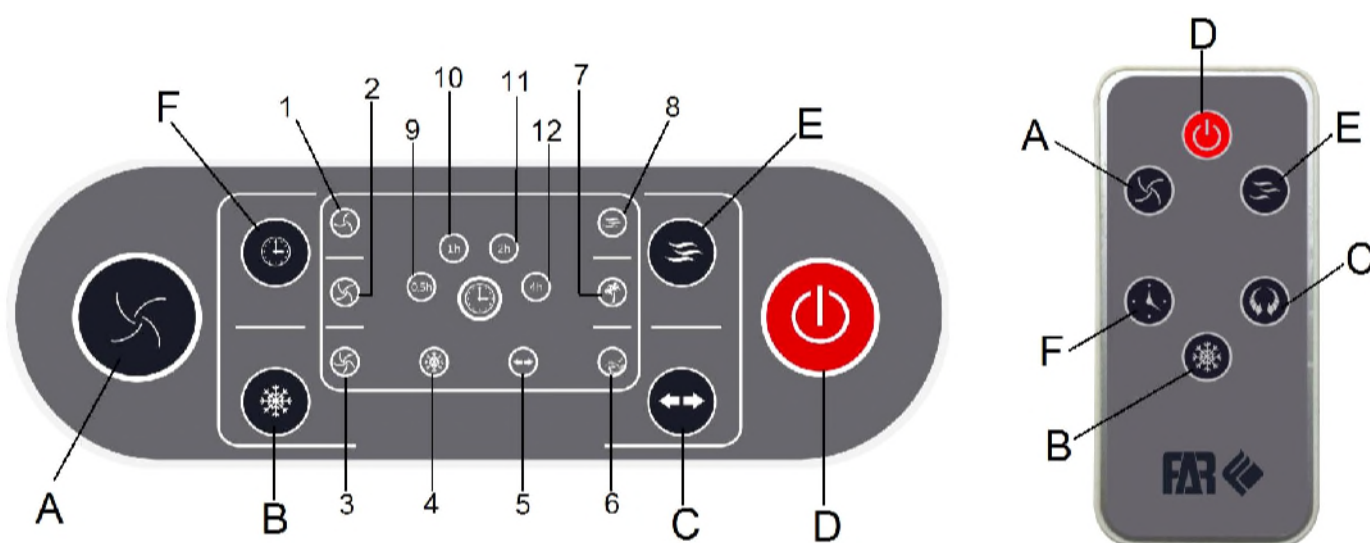
Utiliser votre appareil

- Placez votre appareil sur une surface plate, sèche et stable, et à une distance de 50 cm des murs et de tout objet.
- Suivez les étapes de remplissage du réservoir.
- Branchez votre appareil à une prise murale.
- Votre appareil est équipé d'une télécommande à distance avec une portée d'utilisation de 6m de distance de l'appareil. La télécommande fonctionne avec une pile bouton fournie. Retirez La languette plastique dépassant du bas de la télécommande pour faire fonctionner la télécommande. Pour remplacer la pile bouton suivez le schéma ci-dessous pour accéder à l'emplacement de la pile :
 1. Pour ouvrir l'emplacement de la pile bouton (B), appuyez avec votre doigt sur le poussoir (A) et tirez sur l'emplacement de la pile bouton (B) en même temps.

2. Remplacez la pile usagée par une nouvelle.
3. Après avoir mis une pile bouton neuve, réinsérez l'emplacement de la pile dans la télécommande.



- Les fonctions de la télécommande sont les mêmes que celles du panneau de contrôle.



Fonctions	Icones	Panneau de commande	Télécommande
Mise en marche de l'appareil		Appuyez une fois sur le bouton Marche / Arrêt.	
Vitesse de ventilation		Appuyez sur le bouton vitesse de ventilation. Sélectionnez une vitesse différente à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant lumineux correspondant s'illuminera :  vitesse lente  vitesse moyenne  vitesse rapide	

Minuteur		Pour programmer la durée de fonctionnement : à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le temps augmente d'une demi-heure jusqu'à un maximum de 7 heures et demie. Les voyants lumineux indiquent le temps programmé. En ré-appuyant le bouton, la fonction s'arrête.
Mode ventilation auto		Appuyez sur le bouton mode de ventilation. Sélectionnez un mode différent à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant lumineux correspondant s'illuminera :  mode normal : brise régulière  mode brise : brise naturelle et irrégulière  mode nuit : brise naturelle et irrégulière
Fonction Humidificateur / refroidisseur		Appuyez une fois sur ce bouton pour activer la fonction humidificateur / refroidisseur. Attention : vous devez impérativement mettre les pains de glaces congelés dans le réservoir d'eau pour bénéficier d'une action de refroidissement. Sans pains de glaces congelés dans le réservoir d'eau, seule l'action d'humidification de l'air ambiant est activée.
Fonction oscillation		Pour activer la fonction oscillation, appuyez une fois sur le bouton oscillation.

- Pour arrêter l'appareil : appuyez sur le bouton marche / arrêt.
- Débranchez votre appareil.
- En cas de longue période d'inutilisation, videz le réservoir d'eau.

L'appareil dispose d'un dispositif thermique de sûreté qui protège l'appareil de toute surchauffe. Si l'appareil se déconnecte tout seul et que vous ne parvenez pas à le reconnecter, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher.

⚠ ATTENTION : Débranchez l'appareil lors du remplissage et du nettoyage de l'appareil. Ne rien mettre sur l'appareil, tel des vêtements ou des serviettes. Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bain ou autres lieux mouillés.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'appareil a besoin d'un nettoyage extérieur régulier pour éviter les mauvaises odeurs, nous vous recommandons d'effectuer cette opération tous les 15 jours lors d'une utilisation quotidienne.
- Débranchez l'appareil de sa prise.
- **Ne passez jamais l'appareil sous l'eau du robinet.**
- **Videz le réservoir d'eau en retirant le bouchon de vidange. Tirez le réservoir de son emplacement jusqu'au point de blocage. Nettoyez l'intérieur du réservoir une éponge imbibée d'eau.**
- Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux sec ou humidifié avec un produit à Ph neutre. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs ou abrasifs, d'éponges métalliques, d'objets tranchants ou pointus pour nettoyer l'appareil, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

⚠ ATTENTION : Débranchez l'appareil lors du remplissage et du nettoyage de l'appareil. Pour des raisons de sécurité ne jamais laver l'appareil à grande eau. N'utilisez pas de produits toxiques et agressifs tel que alcools à brûler, décapants industriels, solvants pour nettoyer votre appareil car ces derniers risquent de l'endommager.

Nettoyage du filtre de l'appareil :



Dévissez les deux vis situées sur le haut de la grille de protection du filtre nid d'abeilles. Retirez l'ensemble grille et nids d'abeilles de l'arrière de l'appareil.



Pour nettoyer l'ensemble filtre nid d'abeilles, utilisez une brosse souple pour enlever les poussières puis rincez sous l'eau.

Attendez que l'ensemble filtre soit sec avant de le remettre dans son emplacement. N'oubliez pas de revissez les deux vis de fermeture de la grille.

Note : votre ensemble filtre nid d'abeilles peut se garder pendant plusieurs années.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Problèmes	Causes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Vérifiez que vous avez branché l'appareil.
	Le bouton marché / arrêt n'a pas été appuyé.	Appuyez sur le bouton marche / arrêt.
	Un composant interne est cassé.	Contactez le service après-vente.
L'appareil émet des bruits bizarres	Un élément n'est pas correctement monté.	Enlevez le filtre et l'ensemble filtre et remontez les.
	Un composant interne est cassé.	Contactez le service après-vente.
	Une roue peut être cassée	Contactez le service après-vente.
L'appareil ne s'éteint pas	Le bouton marché / arrêt n'a pas été appuyé.	Appuyez sur le bouton marche / arrêt.
L'appareil n'humidifie pas ou ne refroidit pas	Les filtres sont sales.	Nettoyez les filtres.
	Il n'y a plus d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir.

INFORMATION TECHNIQUE

Marque	FAR
Modèle	FRESH65
Tension d'alimentation	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance	65 W
Capacité du réservoir	6.5 L
Débit d'air maximal (F)	2,3 m ³ /min
Puissance absorbée (P)	65,7 W
Valeur de service (SV)	0,04 (m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille (PSB)	0,44 W
Niveau de puissance acoustique (LWA)	63,45 dB(A)

Vitesse maximale de l'air (c)	-- mètres/sec
Norme de mesure de la valeur du service	Règlement (UE) no 206/2012 de la Commission Européenne IEC 60879 :1986 (corr. 1992)
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	CONFORAMA France SA 80 Boulevard du Mandinet - LOGNES 77432 Marne la Vallée Cedex - FRANCE



AIR COOLER



FRESH65

SAFETY WARNINGS

- **READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING AND USING THIS APPLIANCE. IN THE CASE YOU RESELL THIS APPLIANCE, PLEASE MAKE SURE TO PROVIDE THIS INSTRUCTION MANUAL TO YOUR BUYER.**
- **THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS:**
 - STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS;
 - FARM HOUSES;
 - BY CLIENTS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL TYPE OF ENVIRONMENTS;
 - BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS.
- **IT SHOULD NOT BE USED FOR ANY OTHER PURPOSE OR IN ANY OTHER APPLICATION, SUCH AS FOR NON-DOMESTIC USE OR IN A COMMERCIAL ENVIRONMENT.**
- **THE APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.**
- **KEEP AWAY THIS APPLIANCE AND ITS ELECTRIC PLUG FROM CHILDREN UNDER 8 YEARS OLD.**

- THE APPLIANCE MUST NOT BE USED IF IT HAS BEEN DROPPED, IF IT HAS ANY VISIBLE DAMAGE, IF IT LEAKS OR IF IT FUNCTIONS ABNORMALLY IN ANY WAY.
- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
- WARNING! NEVER MOVE WHEN THE APPLIANCE IS PLUGGED IN AND WORKING. MOVE THE AIR COOLER AFTER HAVING UNPLUGGED IT.
- UNPLUG THE APPLIANCE DURING FILLING AND CLEANING.
- FOR THE DETAILS ON HOW TO FILL THE UNIT, PLEASE SEE SECTION « **FILLING THE WATER TANK** ».
- FOR THE DETAILS ON HOW TO CLEAN THE UNIT, PLEASE SEE SECTION « **CLEANING AND MAINTENANCE** ».
- REGARDING THE INFORMATION ON INSTALLATION AND OPERATING SETTING, THANKS TO REFER TO THE BELOW PARAGRAPH OF THE MANUAL « **SET-UP AND USE** ».

SAFETY INSTRUCTIONS ON RECYCLING



THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) REQUIRES THAT OLD HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES MUST NOT BE DISPOSED OF IN THE NORMAL UNSORTED MUNICIPAL WASTE STREAM. OLD APPLIANCES MUST BE COLLECTED SEPARATELY IN ORDER TO OPTIMIZE THE RECOVERY AND RECYCLING OF THE MATERIALS THEY CONTAIN, AND REDUCE THE IMPACT ON HUMAN HEALTH AND THE ENVIRONMENT.

THE CROSSED OUT “WHEELED BIN” SYMBOL ON THE PRODUCT REMINDS YOU OF YOUR OBLIGATION, THAT WHEN YOU DISPOSE OF THE APPLIANCE, IT MUST BE SEPARATELY COLLECTED.

CONSUMERS SHOULD CONTACT THEIR LOCAL AUTHORITY OR RETAILER FOR INFORMATION CONCERNING THE CORRECT DISPOSAL OF THEIR OLD APPLIANCE.

SAFETY CAUTIONS

- AFTER UNPACKING THE APPLIANCE, MAKE SURE IT IS NOT DAMAGED. IN CASE OF DOUBT, DO NOT USE THE APPLIANCE AND CONTACT YOUR SUPPLIER OR A QUALIFIED TECHNICIAN.
- ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE IF NOT USING IT FOR A PERIOD OF TIME.
- REMOVE ALL PACKAGING AND DO NOT LEAVE THE PACKAGING MATERIAL SUCH AS PLASTIC BAGS, POLYSTYRENE AND ELASTIC BANDS IN EASY REACH OF CHILDREN AS THEY MAY CAUSE SERIOUS INJURIES.
- AFTER UNPACKING YOUR APPLIANCE, MAKE SURE YOU HAVE PUT IT ON A FLAT, STABLE AND HEAT-RESISTANT SURFACE. CHECK YOU HAD LEAVE ENOUGH SPACE BETWEEN YOUR APPLIANCE AND SURROUNDING WALL TO LET THE AIR CIRCULATE AROUND THE UNIT. THERE SHOULD BE AT LEAST 60CM ON THE TOP AND 50CM ON SIDES APART FROM THE UNIT. DO NOT PUT ANYTHING INTO THE VENTILATION SLITS, OR OBSTRUCT THEM WITH FABRICS.
- DO NOT USE YOUR UNIT OUTSIDE. DO NOT INSTALL IN FULL SUN OR IN A LOCAL WITH HIGH RISK OF FIRE. FOR YOUR OWN SAFETY, WE RECOMMEND YOU NEVER LEAVE THE APPLIANCE IN A PLACE THAT IS EXPOSED TO INCLEMENT WEATHER CONDITION.

- CHECK THAT THE VOLTAGE MARKED ON THE RATING PLATE MATCHES TO YOUR LOCAL SUPPLY. IF NOT THE CASE, DO NOT USE THE APPLIANCE AND SEEK FOR EXPERT ADVICE.
- TO AVOID OVERHEATING DO NOT COVER THE UNIT.
- AVOID TO PLACE IT CLOSE TO ANY HEAT SOURCES, OBJECTS, GAS OR FLAMMABLE MATERIALS.
- DO NOT PUT HEAVY OBJECTS ON THE APPLIANCE.
- DO NOT PUT THIS APPLIANCE ON TOP OF OTHERS.
- DO NOT INSERT YOUR FINGERS OR ANY OBJECTS THROUGH THE APPLIANCE'S GRID.
- DO NOT INCLINE YOUR APPLIANCE WHEN MOVING IT. AVOID ANY VIBRATIONS OR SHOCK. NEVER MOVE THE APPLIANCE WHEN IN USE.
- CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE AND CLIMB ON THE APPLIANCE.
- WHEN THE UNIT IS FUNCTIONING, KEEP AN EYE ON CHILDREN AND PETS.
- DO NOT EXPOSE DOMESTIC ANIMALS OR PLANTS TO PROLONGED DIRECT AIR FLOW.
- NEVER USE PESTICIDES, OIL, DETERGENTS OR PAINTING SPRAY ON OR AROUND THE APPLIANCE.
- TAKE ALL NECESSARY MEASURE WITH CORDS AND EXTENSIONS TO AVOID ANY INJURIES WHILE IN USE.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE IN THE IMMEDIATE SURROUNDINGS OF A BATH, A SHOWER OR A SWIMMING POOL. AVOID WATERS' SPLASHING ON THE UNIT.
- NEVER LEAVE APPLIANCE PLUGGED IN WHEN NOT IN USE.
- NEVER IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID THIS APPLIANCE, ITS ELECTRIC PLUG AND CORD.

- THE SUPPLY CORD SHOULD BE REGULARLY EXAMINED FOR SIGNS OF DAMAGE AND THE APPLIANCE IS NOT TO BE USED IF THE CORD IS DAMAGED.
- NEVER PLUG THE APPLIANCE WITH WET HANDS.
- NEVER USE THE APPLIANCE WITH BARE OR WET FEET.
- NEVER UNPLUG THE APPLIANCE BY PULLING THE POWER CABLE. ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE MAINS SOCKET.
- ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE ANY CLEANING OPERATION.
- DIFFERENT TYPES OF BATTERIES OR NEW AND USED BATTERIES ARE NOT TO BE MIXED.
- BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY.
- EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT.
- BATTERIES SHALL BE DISPOSED OF IN A SAFE WAY. ONLY DISPOSE OF BATTERIES IN SPECIFIC COLLECTION CONTAINERS (CONTACT THE YOUR RETAILER FOR MORE INFORMATION) IN ORDER TO PROTECT THE ENVIRONMENT.
- WARNING: BATTERIES SHALL NOT BE EXPOSED TO EXCESSIVE HEAT SUCH AS SUNSHINE, FIRE OR THE LIKE.

STANDARDS

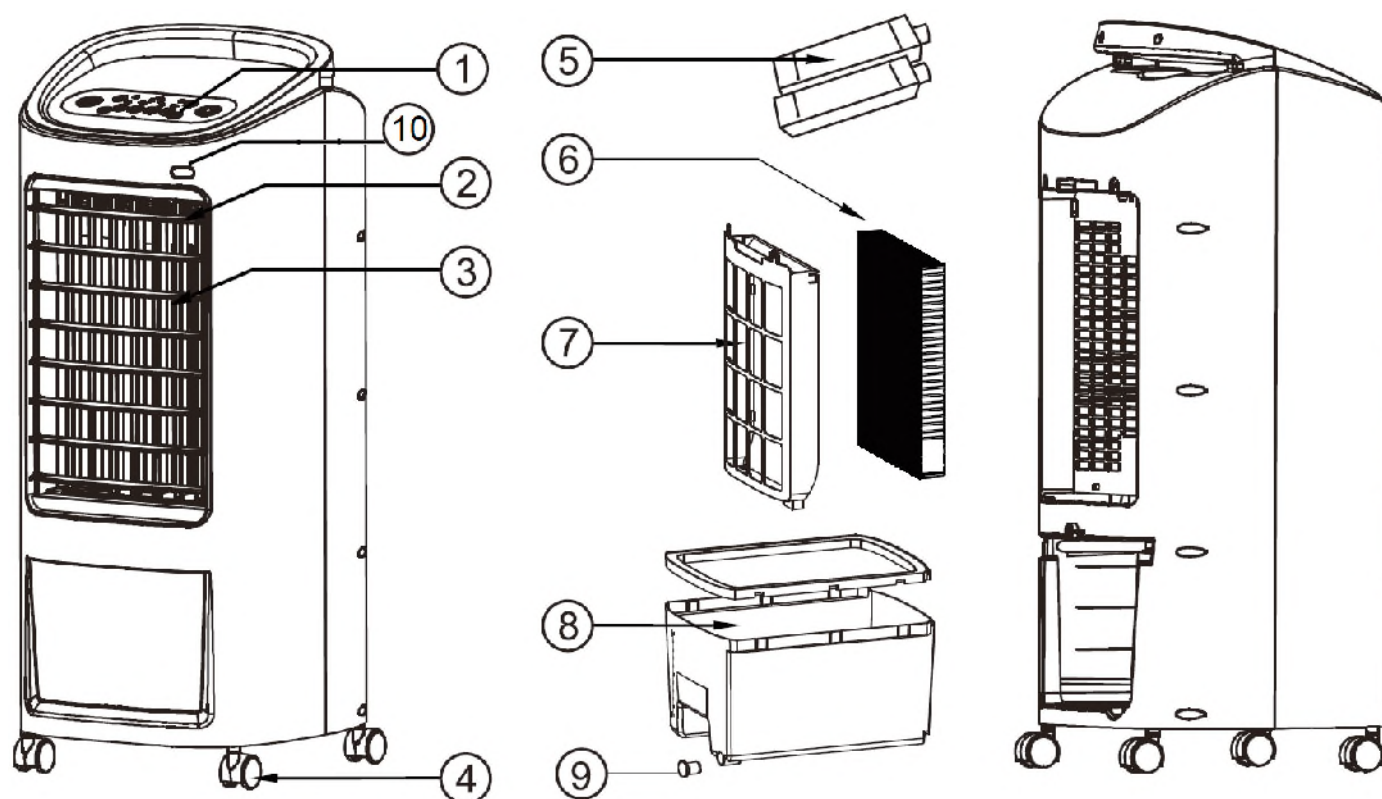
THIS APPLIANCE IS CONFORMED TO CURRENT DIRECTIVES AND STANDARDS.

TABLE OF CONTENTS

DESCRIPTION.....	1
Product	1
Control panel and remote control	2
SET-UP AND USE	3
Assembling the wheels	3
Filling the water tank	3
Using your appliance.....	3
CLEANING AND MAINTENANCE	5
TROUBLESHOOTING.....	7
TECHNICAL INFORMATION	7

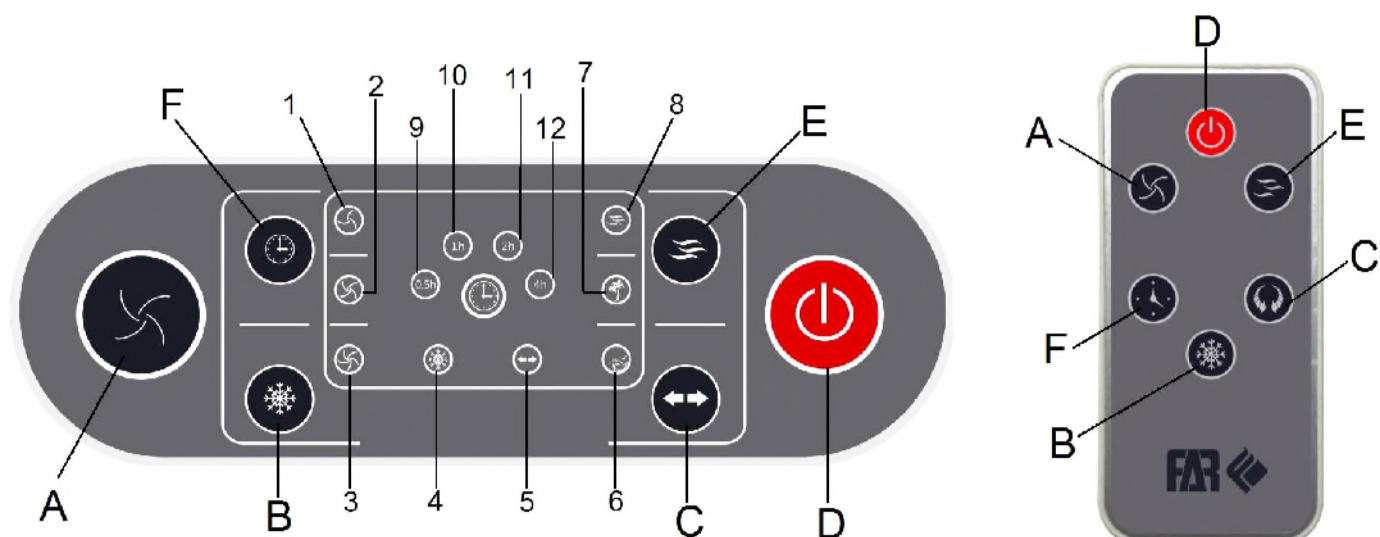
DESCRIPTION

Product



1. Control panel
2. Inner grid for manual up and down air flow setting
3. Outer grid for oscillation function
4. Wheels
5. Ice packs
6. Honeycomb filter
7. Filter's grid
8. Water tank
9. Water tank plug
10. Remote control sensor up to 6m

Control panel and remote control



1. Low speed fan light indicator
2. Medium speed fan light indicator
3. High speed fan light indicator
4. Humidifier / Cooling light indicator
5. Oscillation light indicator
6. Sleep fan mode light indicator
7. Nature fan mode light indicator
8. Normal fan mode light indicator
9. 30 minutes timer light indicator
10. 1h timer light indicator
11. 2h timer light indicator
12. 4h timer light indicator

- A. Fan speed function button
- B. Humidifier or cooling functions button
- C. Oscillation function button
- D. ON/OFF button
- E. Fan mode function button
- F. Timer function button

SET-UP AND USE

Assembling the wheels

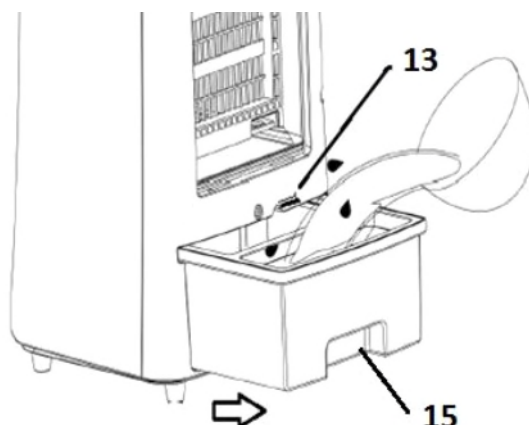
Remove all packaging and do not leave the packaging material such as plastic bags, polystyrene and elastic bands in easy reach of children as they may cause serious injuries.

Your fan comes preassembled, there is no assembling to do.

Place your appliance on a flat, dry and stable surface with a 50 cm away from any walls and objects.

Filling the water tank

- Place your appliance on a flat, dry and stable surface with a 50 cm away from any walls and objects.
- **Unplug the appliance during filling and cleaning.**
- Turn the water tank lock (13) anti-clockwise to unlock it.
- Use the water tank handle (15) to smoothly pull the water tank half backwards from its location. Place the two ice packs or ice cubes inside the water tank.
- Pour water inside the water tank and ensure to never exceed the “MAX” water level indicated. Ensure the water never go down the “MIN” water level indicated.
- Push back the water tank to its location and lock the water tank locker.



Using your appliance

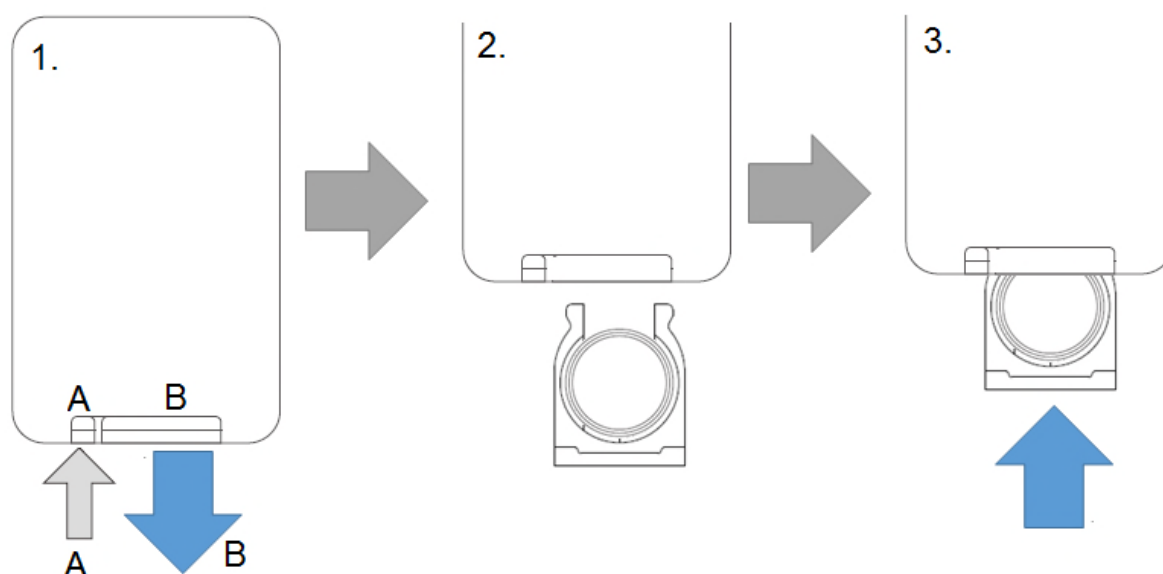
- Place your appliance on a flat, dry and stable surface with a 50 cm away from any walls and objects.
- Fill in the water tank.
- Plug your unit to a socket.
- Your air cooler comes with a remote control with a 6m working distance. The remote control works with 2 AAA batteries (not provided). The remote control functions buttons are same than the control panel buttons functions.
- Your appliance is equipped with a remote control that could work within 6m distance from the air cooler. The remote control works with a flat round battery which is supplied. Retrieve the small plastic strap located at the bottom of the remote control.

To replace the battery, follow below steps as shown in the drawing:

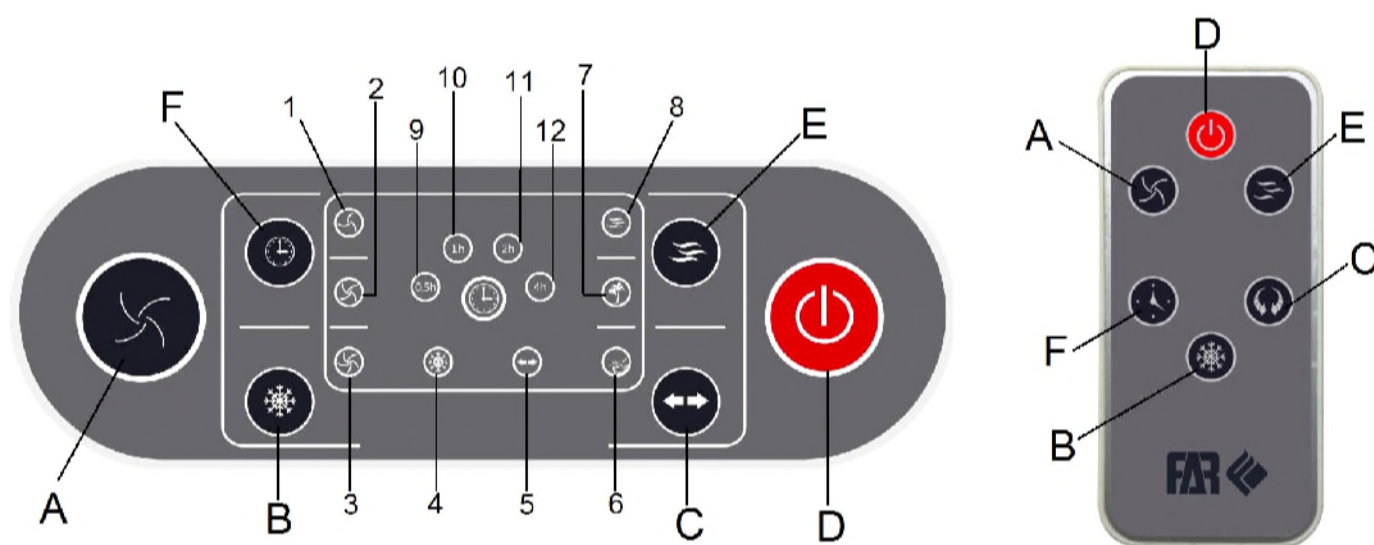
1. To open the battery location (B), push on the part (A) and pull the battery location (B) at the same time.

2. Replaced the used battery by new one.

3. After putting the new battery, insert back the battery location (B) into the remote control.



▪ The functions of the remote control are same than on the control panel.



Functions	Icons	Control panel	Remote control
ON/OFF		Press one time on the ONN/OFF button to switch on the air cooler.	
Fan speed		Press one time on the fan speed button. Select different speed each time you press on it, the corresponding light indicator will turn on :  slow speed  medium speed  high speed	

Timer		To set the operating times: each time you press on the timer button, the time increase by 30 minutes until it reaches 7.5 hours programming. The matching light indicator will turn on. By pressing again the timer button, you will switch off the function.
Auto fan mode		Press one time on the auto fan mode. Select different fan mode each time you press on it, the corresponding light indicator will turn on :  normal fan mode: regular breeze  natural fan mode: irregular and natural breeze  sleep fan mode: irregular and natural breeze
Humidifier / Cooling function		Press one time on the Humidifier / Cooling button to activate this function. Attention: to have the cooling effect, you have to put frozen ice packs inside the water tank. Without ice packs inside the water tank, you can only benefit the humidifying mode.
Oscillation function		To activate the oscillation mode, press one time on the oscillation button.

- To stop the appliance: press on the ON/OFF button.
- Unplug your appliance.
- Empty the water tank during long period of non-used.

The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating. If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting.



WARNING: Unplug the appliance during filling and cleaning. Do not put anything on the appliance, such as clothing or towels. Do not use the appliance in the bathroom or other wet areas.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The appliance needs only an external regular cleaning, the recommended cleaning frequency is every 15 days when used daily.
- Unplug the appliance.

- Do not immerse the appliance.
- Empty the water tank by pulling out the water tank plug. Pull out the water tank until its blocking point. Clean the inside of the water tank with a damped sponge.
- When cleaning the outer part of the appliance, use a dry soft cloth (or sponge) or a damped one with neutral cleaner. Do not use a hard brush or any others cleaners to avoid scratching the appliance.

⚠ WARNING: Unplug the appliance during filling and cleaning. For safety reasons never pour water on your appliance for cleaning. Do not use toxic and corrosive products such as alcohol, industrial cleaners, solvents to clean the appliance as these may damage it.

Cleaning the air cooler filter:



Unscrew the two screws located at the top of the filter's grid.
Retrieve the filter's grid and its filter from the back of the air cooler.



To clean the filters set, use a smooth brush to take out the dust and rinse it under water.

Ensure that the filters set is dried before putting it back to its location. Do not forget to screw back the two screws to close the filter's grid.

Note: Your honeycomb filters set could be kept for several years.

TROUBLESHOOTING

Issues	Causes	Solutions
The appliance is not working	The appliance is not plugged in.	Check you have plugged in the appliance.
	You did not press on the ON/OFF button.	Press on the ON/OFF button.
	An internal component is broken.	Contact your after sales service.
Weird noise from the appliance	Some parts are not well assembled.	Take out all the filters elements and reassemble them.
	An internal component is broken.	Contact your after sales service.
	A wheel may be broken.	Contact your after sales service.
The appliance did not turn off	You did not press on the ON/OFF button.	Press on the ON/OFF button.
The appliance is not working on humidifier or on air cooling mode	The filters are dirty.	Clean the filters.
	There is no water in the water tank.	Refill the water tank.

TECHNICAL INFORMATION

Brand	FAR
Model	FRESH65
Power supply	220-240V ~ 50/60Hz
Power	65 W
Capacity	6.5 L
Maximum fan flow rate (F)	2,3 m ³ /min
Fan power input (P)	65,7 W
Service value (SV)	0,04 (m ³ /min)/W
Standby power consumption (PSB)	0,44 W
Fan power sound level (LWA)	63,45 dB(A)
Maximum air velocity (c)	-- meters/sec
Measurement standard for service value	Commission regulation (EU) n° 206/2012 IEC 60879 :1986 (corr. 1992)
Contact details for obtaining more information	CONFORAMA France SA 80 Boulevard du Mandinet - LOGNES 77432 Marne la Vallée Cedex - FRANCE



RAFFRESCATORE D'ARIA



FRESH65

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- **LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO E CONSERVARLE PER UNA FUTURA CONSULTAZIONE. IN CASO DI CESSIONE DELL'APPARECCHIO A TERZI, RICORDARSI DI CONSEGNARE QUESTO MANUALE D'USO INSIEME ALL'APPARECCHIO.**
- **QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO A ESSERE UTILIZZATO PER APPLICAZIONI DOMESTICHE E SIMILARI, COME:**
 - SPAZI ADIBITI A CUCINA RISERVATI AL PERSONALE IN NEGOZI, UFFICI E ALTRI AMBIENTI PROFESSIONALI;
 - AGRITURISMI;
 - L'USO DA PARTE DI CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI A CARATTERE RESIDENZIALE;
 - IN AMBIENTI DEL TIPO BED & BREAKFAST.
- **È VIETATO QUALSIASI USO DIVERSO DA QUELLO PREVISTO PER L'APPARECCHIO, AD ESEMPIO UN USO COMMERCIALE.**
- **QUESTO APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ALMENO 8 ANNI E DA PERSONE CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE O PRIVE D'ESPERIENZA O DI CONOSCENZE, A CONDIZIONE CHE SIANO ADEGUATAMENTE SORVEGLIATI O ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO IN TOTALE SICUREZZA E SE I RISCHI INCORSI SONO STATI CORRETTAMENTE SPIEGATI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. I BAMBINI NON POSSONO OCCUPARSI DELLE OPERAZIONI DI PULIZIA E MANUTENZIONE A CURA DELL'UTILIZZATORE.**
- **NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO DOPO UNA CADUTA, SE PRESENTA DANNI EVIDENTI, IN CASO DI PERDITE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO.**

- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, AL FINE DI EVITARE QUALSIASI PERICOLO, FARLO SOSTITUIRE DAL FABBRICANTE, DAL CENTRO ASSISTENZA O DA PERSONE COMPETENTI E QUALIFICATE.
- AVVERTENZA! UNA VOLTA ULTIMATA L'INSTALLAZIONE DEL RAFFRESCATORE D'ARIA, È SEVERAMENTE VIETATO SPOSTARE L'APPARECCHIO COLLEGATO ALLA RETE ELETTRICA E IN FUNZIONE. SPOSTARE IL RAFFRESCATORE SOLO DOPO AVERLO DISINSERITO DALLA PRESA DI CORRENTE.
- DISINSERIRE L'APPARECCHIO DURANTE IL RIEMPIMENTO E LA PULIZIA.
- PER INFORMAZIONI SUL RIEMPIMENTO E LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO, CONSULTARE IL PARAGRAFO RIPORTATO DI SEGUITO.
- PER INFORMAZIONI SULLA MODALITÀ DI PULIZIA DELL'APPARECCHIO, CONSULTARE LE ISTRUZIONI FORNITE NEL CAPITOLO "**PULIZIA E MANUTENZIONE**".
- PER INFORMAZIONI SULLE MODALITÀ DI INSTALLAZIONE, DI FUNZIONAMENTO E DI RIEMPIMENTO, CONSULTARE LE ISTRUZIONI FORNITE NEL CAPITOLO "**MESSA IN FUNZIONE E UTILIZZO**".

ISTRUZIONI DI SICUREZZA RELATIVE ALLO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO



IN CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE), GLI APPARECCHI DOMESTICI NON POSSONO ESSERE

SMALTITI NEL NORMALE FLUSSO DEI RIFIUTI MUNICIPALI. GLI APPARECCHI USATI DEVONO ESSERE OGGETTO DI RACCOLTA DIFFERENZIATA, PER OTTIMIZZARE LA PERCENTUALE DI RECUPERO E IL RICICLAGGIO DEI MATERIALI CHE LI COMPONGONO, RIDUCENDO COSÌ L'IMPATTO SULLA SALUTE DELL'UOMO E SULL'AMBIENTE.

QUANDO L'APPARECCHIO NON FUNZIONERÀ PIÙ, NON SMALTIRLO INSIEME AI RIFIUTI DOMESTICI, MA PORTARLO PRESSO UN CENTRO DI RACCOLTA AUTORIZZATO IN MODO CHE POSSA ESSERE RICICLATO. IN QUESTO MODO, CONTRIBUIRETE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE.

ATTENZIONE

- DOPO AVER ESTRATTO L'APPARECCHIO DAL SUO IMBALLAGGIO, COME PRIMA COSA ASSICURARSI CHE NON SIA DANNEGGIATO. IN CASO DI DUBBI, NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO E RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO.
- SCOLLEGARE SEMPRE L'APPARECCHIO IN CASO DI LUNGI PERIODI DI INUTILIZZO.
- RIMUOVERE CORRETTAMENTE TUTTI GLI ELEMENTI DI IMBALLAGGIO E TENERE SACCHETTI IN PLASTICA, POLISTIROLO ED ELASTICI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI, IN QUANTO POTENZIALI FONTI DI PERICOLO.
- VERIFICARE CHE L'APPARECCHIO SIA COLLOCATO SU UNA SUPERFICIE PIANA E STABILE, IN POSIZIONE VERTICALE. FARE IN MODO CHE L'ARIA SIA LIBERA DI CIRCOLARE INTORNO ALL'APPARECCHIO. LASCIARE TRA L'APPARECCHIO E LE PARETI UNO SPAZIO DI 60 CM IN ALTO

E UNA DISTANZA DI 50 CM SUI LATI. ACCERTARSI SEMPRE CHE LE GRIGLIE DI ARRIVO E DI USCITA DELL'ARIA NON SIANO OSTRUITE, NÉ COPERTE DA INDUMENTI O TESSUTI.

- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO ALL'ARIA APERTA. NON INSTALLARE L'APPARECCHIO SOTTO IL SOLE O IN UN LOCALE CHE POSSA COMPORTARE RISCHI D'INCENDIO. PER MOTIVI DI SICUREZZA, SI RACCOMANDA DI NON LASCIARE PER ALCUN MOTIVO L'APPARECCHIO IN UN LUOGO ESPOSTO ALLE INTEMPERIE.
- NON UTILIZZARE PROLUNGHE E NON COLLEGARE L'APPARECCHIO MEDIANTE UNA PRESA MULTIPLA.
- VERIFICARE CHE IL VOLTAGGIO RIPORTATO SULLA TARGA SEGNALETICA CORRISPONDA EFFETTIVAMENTE A QUELLO DELL'IMPIANTO ELETTRICO UTILIZZATO. IN CASO CONTRARIO, NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO E RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO.
- EVITARE LA VICINANZA A QUALSIASI FONTE DI CALORE, OGGETTI, GAS O MATERIALI INFIAMMABILI.
- NON APPOGGIARE OGGETTI PESANTI SULL'APPARECCHIO. NON IMPILARLO SOPRA ALTRI APPARECCHI.
- PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO DELL'APPARECCHIO, NON COPRIRLO.
- NON FAR MAI ASCIUGARE BIANCHERIA SUL PRODOTTO.
- NON INSERIRE MAI LE DITA, MATITE O QUALSIASI ALTRO OGGETTO ATTRAVERSO LE GRIGLIE DELL'APPARECCHIO.
- NON INCLINARE L'APPARECCHIO PER SPOSTARLO. NON SOTTOPORLO A URTI O VIBRAZIONI. NON SPOSTARE L'APPARECCHIO QUANDO È IN FUNZIONE.

- QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE, SORVEGLIARE I BAMBINI E GLI ANIMALI DOMESTICI.
- NON ESPORRE GLI ANIMALI DOMESTICI, NÉ LE PIANTE AI FLUSSI D'ARIA DIRETTI PER UN PERIODO PROLUNGATO.
- NON UTILIZZARE INSETTICIDI, OLI, DETERGENTI O VERNICI SPRAY INTORNO ALL'APPARECCHIO.
- ADOTTARE TUTTE LE PRECAUZIONI NECESSARIE PER EVITARE CHE UNA PERSONA POSSA INCIAMPARE SUL CAVO.
- NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO NEI PRESSI DI UNA VASCA DA BAGNO, UNA DOCCIA O UNA PISCINA. EVITARE SPRUZZI D'ACQUA SULL'APPARECCHIO.
- PRIMA DI SPOSTARE L'APPARECCHIO E IN CASO DI INUTILIZZO PROLUNGATO, DISINSERIRLO SEMPRE TIRANDO A LIVELLO DELLA SPINA.
- ACCENDERE O SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO LA PULSANTIERA DI COMANDO. NON DISINSERIRE MAI L'APPARECCHIO DALLA RETE ELETTRICA PER SPEGNERLO.
- NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO, IL CAVO ELETTRICO E LA SPINA IN ACQUA O IN UN ALTRO LIQUIDO.
- SI CONSIGLIA DI ISPEZIONARE REGOLARMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PER INDIVIDUARE EVENTUALI SEGNI DI DETERIORAMENTO E DI NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO QUALORA IL CAVO RISULTI DANNEGGIATO.
- NON COLLEGARE L'APPARECCHIO E NON PREMERE I PULSANTI DELLA PULSANTIERA DI COMANDO SE SI HANNO LE MANI UMIDE.
- NON USARE L'APPARECCHIO CON I PIEDI NUDI O UMIDI.

- PRIMA DI QUALSIASI OPERAZIONE DI PULIZIA O MANUTENZIONE, SCOLLEGARE L'APPARECCHIO PER INTERROMPERE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA.
- NON DEVONO ESSERE MISCELATI TIPI DIVERSI DI BATTERIE O BATTERIE NUOVE E USATE.
- LE BATTERIE DEVONO ESSERE COLLOCATE IN CONFORMITÀ ALLA POLARITÀ.
- LE BATTERIE DI SCARTO DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL PRODOTTO.
- LE BATTERIE DEVONO ESSERE SMALTITE IN MODO SICURO. DEPOSITARLI NELLA RACCOLTA DI RECIPIENTI (CONSULTARE IL PROPRIO RIVENDITORE) PER PROTEGGERE L'AMBIENTE.
- ATTENZIONE: LE BATTERIE NON DEVONO ESSERE ESPOSTE A CALORE ECCESSIVO COME SOLE, INCENDIO O ORIGINE SIMILE.

NORME DI SICUREZZA

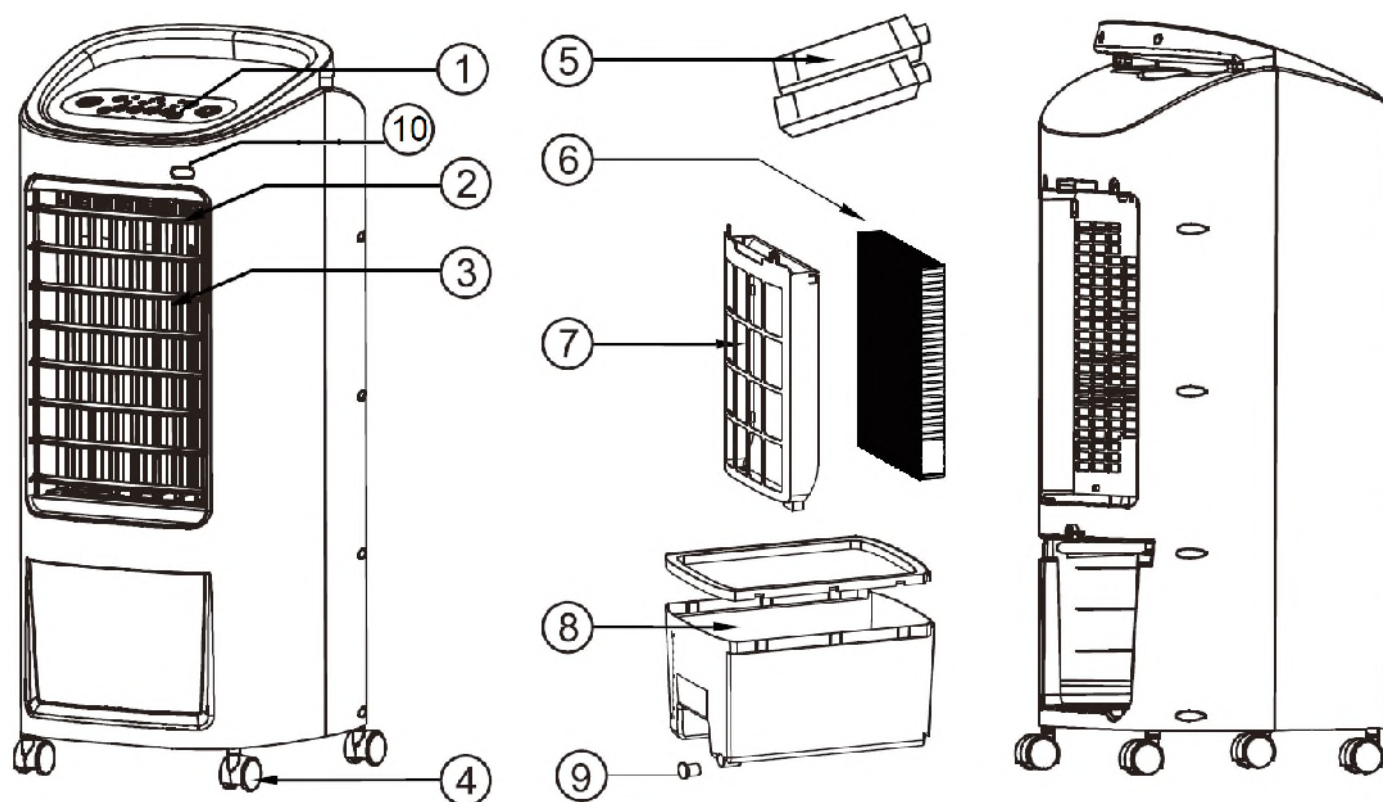
QUESTO APPARECCHIO È CONFORME ALLE DIRETTIVE E NORME IN VIGORE.

INDICE

DESCRIZIONE	1
Descrizione del prodotto	1
Descrizione della pulsantiera e del telecomando	2
MESSA IN FUNZIONE E UTILIZZO.....	3
Al momento del primo utilizzo	3
Riempimento dell'apparecchio	3
Uso dell'apparecchio	3
PULIZIA E MANUTENZIONE	6
ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO.....	7
SPECIFICHE TECNICHE	7

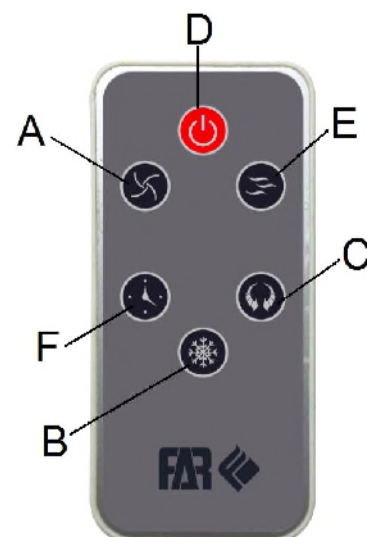
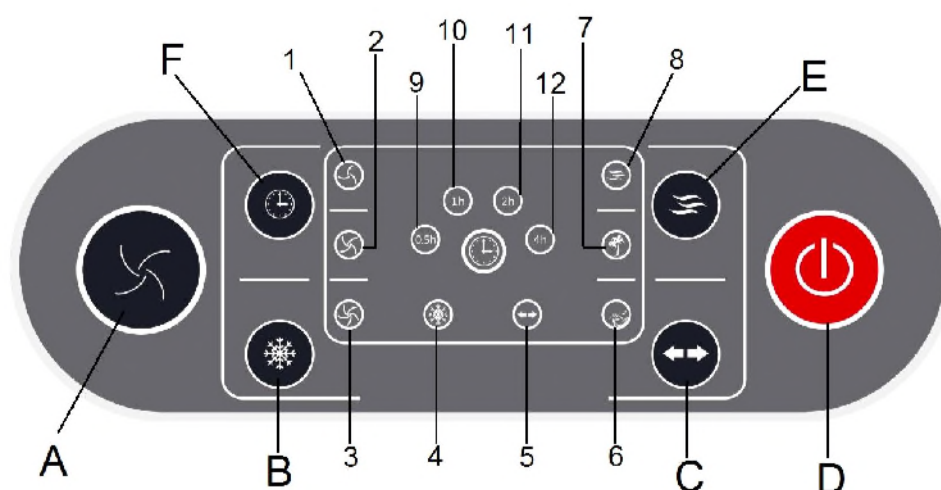
DESCRIZIONE

Descrizione del prodotto



1. Pulsantiera
2. Aletta di direzione manuale dell'aria verso l'alto o verso il basso
3. Aletta di direzione della funzione di oscillazione orizzontale
4. Ruote
5. Tavolette di ghiaccio
6. Filtro a nido d'ape
7. Griglia di chiusura del filtro
8. Serbatoio dell'acqua
9. Tappo di scarico del serbatoio dell'acqua
10. Sensore del telecomando con portata fino a 6 metri

Descrizione della pulsantiera e del telecomando



1. Spia luminosa velocità di ventilazione lenta
2. Spia luminosa velocità di ventilazione media
3. Spia luminosa velocità di ventilazione rapida
4. Spia luminosa funzione umidificatore / raffreddamento
5. Spia luminosa funzione di oscillazione
6. Spia luminosa modalità di ventilazione notturna
7. Spia luminosa modalità di ventilazione brezza
8. Spia luminosa modalità di ventilazione normale
9. Spia luminosa del timer a 30 minuti
10. Spia luminosa del timer a 1 ora
11. Spia luminosa del timer a 2 ore
12. Spia luminosa del timer a 4 ore

- A. Pulsante di selezione della velocità di ventilazione
- B. Pulsante funzione umidificatore / raffreddamento
- C. Pulsante funzione oscillazione
- D. Tasto On / Off
- E. Pulsante di selezione della modalità di ventilazione
- F. Pulsante funzione timer

MESSA IN FUNZIONE E UTILIZZO

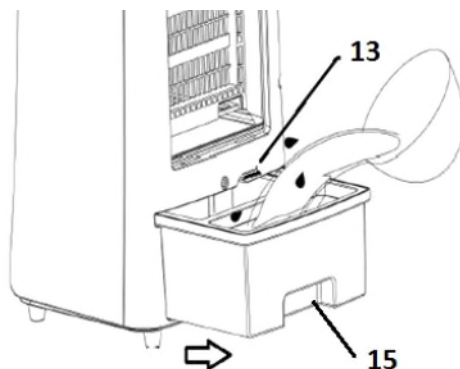
Al momento del primo utilizzo

Togliere tutte le etichette, le pellicole protettive e tutti gli elementi di fissaggio che si trovano all'interno della scatola d'imballaggio. Non lasciare imballaggi quali sacchetti di plastica, polistirolo o elastici alla portata dei bambini, in quanto potrebbero essere potenziali fonti di pericolo.

L'apparecchio è fornito assemblato, non è quindi necessario procedere al montaggio. Estrarre l'apparecchio ed appoggiarlo su una superficie piana e asciutta.

Riempimento dell'apparecchio

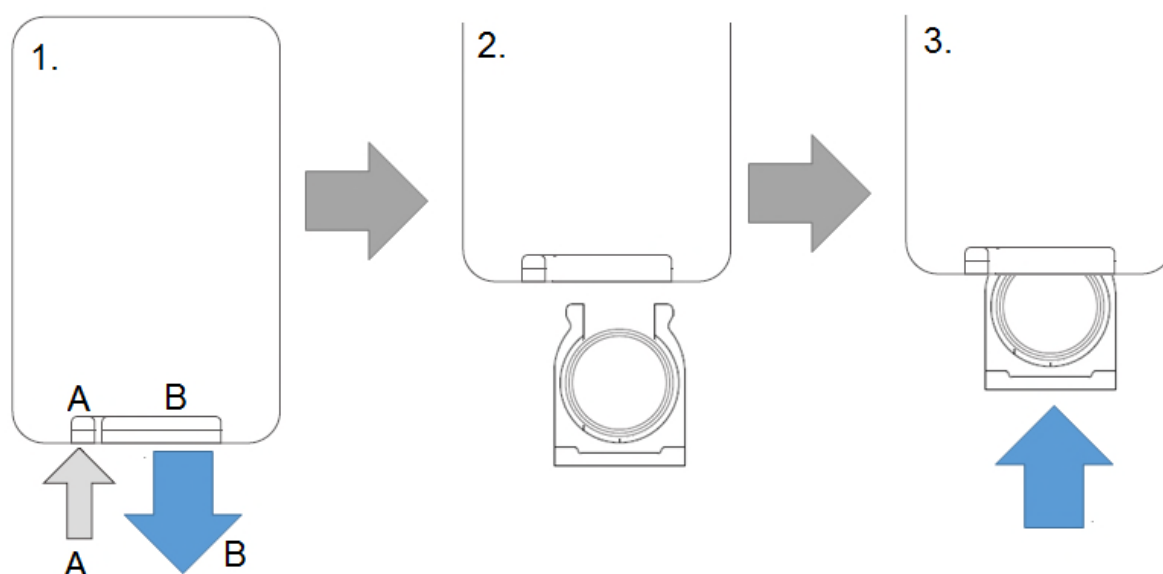
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e stabile e a una distanza di 50 cm dalle pareti e da qualsiasi altro oggetto. L'apparecchio deve stare in piedi sulle ruote.
- **Disinserire l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.**
- Ruotare il chiavistello (13) in senso antiorario per aprire il serbatoio.
- Utilizzare la maniglia (15) del serbatoio per estrarlo delicatamente dal rispettivo alloggiamento fino a metà. Sistemare le due tavolette di ghiaccio congelate o cubetti di ghiaccio all'interno del serbatoio.
- Versare acqua verificando di non superare il livello massimo MAX indicato sul serbatoio. Verificare anche che il livello dell'acqua non scenda mai al di sotto dell'indicatore MIN.
- Riposizionare il serbatoio nel rispettivo alloggiamento e ruotare di nuovo il chiavistello in posizione di chiusura.



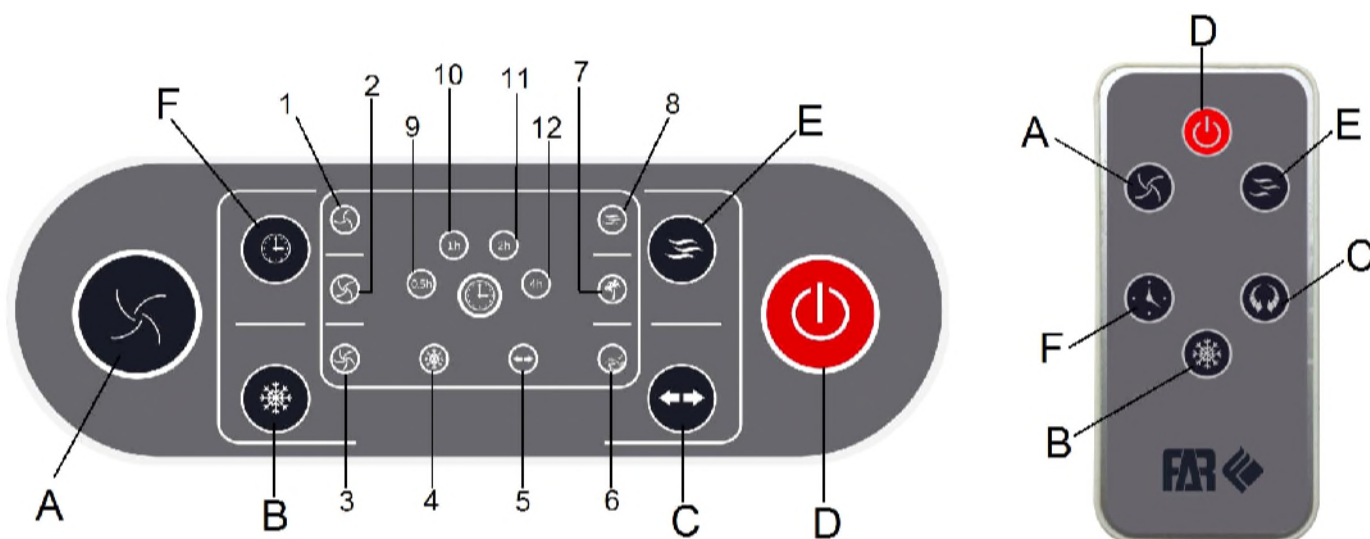
Uso dell'apparecchio

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e stabile e a una distanza di 50 cm dalle pareti e da qualsiasi altro oggetto.
- Seguire le tappe di riempimento del serbatoio.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete.
- Il prodotto è dotato di telecomando con una portata di 6 m di distanza dall'apparecchio. Il telecomando funziona con una pila a bottone fornita. Togliere la linguetta di plastica che fuoriesce dalla parte inferiore del telecomando per farlo funzionare. Per sostituire la pila a bottone, attenersi alle istruzioni riportate sullo schema di seguito per accedere all'alloggiamento della pila:
 1. Per aprire l'alloggiamento della pila a bottone (B), premere con le dita il pulsante (A) e tirare sull'alloggiamento della pila a bottone (B) contemporaneamente.
 2. Sostituire la pila usata con una pila nuova.

3. Dopo aver inserito una pila a bottone nuova, reinserire l'alloggiamento della pila nel telecomando.



- Le funzioni del telecomando sono identiche a quelle della pulsantiera.



Funzioni	Icone	Pulsantiera	Telecomando
Messa in funzione dell'apparecchio		Premere una volta il tasto On/Off.	
Velocità di ventilazione		Premere il pulsante della velocità di ventilazione. Selezionare una velocità diversa ogni volta premendo il pulsante, si accenderà la spia luminosa corrispondente:  velocità lenta  velocità media  velocità rapida	

Timer		Per programmare la durata di funzionamento: ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta di mezz'ora fino a un massimo di 7 ore e mezza. Le spie luminose indicano il tempo programmato. Premendo nuovamente il pulsante, la funzione s'interrompe.
Modalità di ventilazione automatica		Premere il pulsante della modalità di ventilazione. Selezionare una modalità diversa ogni volta premendo il pulsante, si accenderà la spia luminosa corrispondente:  modo normale: brezza regolare  modo brezza: brezza naturale ed irregolare  modo notturno: brezza naturale ed irregolare
Funzione umidificatore / raffreddamento		Premere una volta questo pulsante per attivare la funzione umidificatore / raffreddamento. Attenzione: collocare tassativamente le tavolette di ghiaccio congelate nel serbatoio dell'acqua per usufruire dell'azione di raffreddamento. Senza le tavolette di ghiaccio nel serbatoio dell'acqua, sarà attivata solo l'azione di umidificazione dell'aria ambiente.
Funzione oscillazione		Per attivare la funzione di oscillazione, premere una volta il pulsante oscillazione.

- Per spegnere l'apparecchio, premere il tasto On/Off.
- Scollegare l'apparecchio.
- In caso d'inutilizzo prolungato, svuotare il serbatoio dell'acqua.

L'apparecchio è dotato di un dispositivo termico di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento. Se l'apparecchio si disinserisce da solo e non si riesce a riaccenderlo, disinserirlo dalla rete elettrica ed attendere circa 15 minuti prima di ricollegarlo.

⚠ ATTENZIONE: Disinserire l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia. Non appoggiare nulla sull'apparecchio, come indumenti o asciugamani. Non utilizzare l'apparecchio in bagno o in altri locali umidi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente all'esterno per evitare i cattivi odori; si raccomanda di eseguire questa operazione ogni 15 giorni, in caso di utilizzo quotidiano.
- Disinserire l'apparecchio dalla presa.
- **Non mettere mai l'apparecchio sotto il rubinetto.**
- **Svuotare il serbatoio dell'acqua rimuovendo il tappo di scarico. Estrarre il serbatoio dal rispettivo alloggiamento fin quando si blocca. Pulire il serbatoio all'interno con una spugna leggermente inumidita con acqua.**
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio con un panno morbido asciutto o inumidito con un prodotto a pH neutro. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o abrasivi, pagliette metalliche, oggetti affilati o appuntiti per pulire l'apparecchio poiché potrebbero danneggiarlo.

⚠ ATTENZIONE: Disinserire l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia. Per motivi di sicurezza, non lavare mai l'apparecchio con acqua abbondante. Non usare prodotti tossici e aggressivi come alcool denaturato, svernicianti industriali o solventi per pulire l'apparecchio, in quanto potrebbero danneggiarlo.

Pulizia del filtro dell'apparecchio:



Svitare le due viti che si trovano sulla parte superiore della griglia di protezione del filtro a nido d'ape. Rimuovere la griglia e il filtro dalla parte posteriore dell'apparecchio.



Per pulire il filtro a nido d'ape, utilizzare una spazzola morbida per eliminare la polvere, poi sciacquarlo sotto l'acqua corrente.

Attendere che il filtro sia asciutto prima di riposizionarlo nel rispettivo alloggiamento. Non dimenticare di riavvitare le due viti di chiusura della griglia.

Nota: il filtro a nido d'ape può essere conservato per diversi anni.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Problemi	Cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio non è collegato.	Verificare di aver collegato l'apparecchio.
	Il tasto On/Off non è stato premuto.	Premere il tasto On/Off.
	Un componente interno è rotto.	Contattare il servizio assistenza.
L'apparecchio emette rumori strani.	Un elemento non è montato correttamente.	Togliere il filtro e il gruppo del filtro e rimontarli correttamente.
	Un componente interno è rotto.	Contattare il servizio assistenza.
	Una ruota può essersi rotta	Contattare il servizio assistenza.
L'apparecchio non si spegne	Il tasto On/Off non è stato premuto.	Premere il tasto On/Off.
L'apparecchio non umidifica o non raffredda	I filtri sono sporchi.	Pulire i filtri.
	Non c'è più acqua nel serbatoio.	Riempire il serbatoio.

SPECIFICHE TECNICHE

Marca	FAR
Modello	FRESH65
Tensione di alimentazione	220-240V ~ 50/60Hz
Potenza	65 W
Capienza del serbatoio	6.5 L
Portata massima d'aria (F)	2,3 m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore (P)	65,7 W
Dalori di esercizio (SV)	0,04 (m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa" (Psb)	0,44 W
Livello di Potenza sonora del ventilatore (LWA)	63,45 dB(A)
Velocità massima dell'aria (c)	-- meters/sec

Norme di misura per il valore di esercizio	Regolamento (UE) n° 206/2012 della Commissione IEC 60879 :1986 (corr. 1992)
Referente per ulteriori informazioni	CONFORAMA ITALIA SPA VIA TORTONA, 25 20144 MILANO - ITALIA



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

----- FRANCE -----

CONFORAMA France SA
80 Boulevard du Mandinet - LOGNES
77432 Marne la Vallée Cedex - FRANCE

----- ITALIA -----

CONFORAMA ITALIA SPA
VIA TORTONA, 25
20144 MILANO - ITALIA

